

33 <sup>33</sup> ἐὰν οὖν καλέσῃ ὑμᾶς Φαραω καὶ εἴπῃ ὑμῖν Τί τὸ ἔργον ὑμῶν  
34 ἔστιν; <sup>34</sup> ἐρεῖτε Ἀνδρες κτηνοτρόφοι ἐσμὲν οἱ παιδές σου ἐκ παι-  
δὸς ἔως τοῦ νῦν, καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ πατέρες ὑμῶν, ἵνα κατοική-  
σητε ἐν τῇ Γεσεμ Ἀραβίᾳ· βδέλυτμα γάρ ἔστιν Αἰγυπτίοις πᾶς  
ποιμὴν προβάτων.

47 <sup>1</sup> Ἐλθὼν δὲ Ιωσηφ ἀπήγγειλεν τῷ Φαραω λέγων Ὁ πατήρ μου  
καὶ οἱ ἀδελφοί μου καὶ τὰ κτήνη καὶ οἱ βόες αὐτῶν καὶ πάντα  
2 τὰ αὐτῶν ἥλθον ἐκ τῆς Χανααν καὶ ἴδού εἰσιν ἐν τῇ Γεσεμ. <sup>2</sup> ἀπὸ  
δὲ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ παρέλαβεν πέντε ἄνδρας καὶ ἔστησεν αὐ-  
3 τοὺς ἐναντίον Φαραω. <sup>3</sup> καὶ εἶπεν Φαραω τοῖς ἀδελφοῖς Ιωσηφ  
Τί τὸ ἔργον ὑμῶν; οἱ δὲ εἶπαν τῷ Φαραω Ποιμένες προβάτων  
4 οἱ παιδές σου, καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ πατέρες ὑμῶν. <sup>4</sup> εἶπαν δὲ τῷ Φα-  
ραω Παροικεῖν ἐν τῇ τῇ ἥκαμεν οὐ γάρ ἔστιν νομὴ τοῖς κτή-  
νεσιν τῶν παίδων σου, ἐνίσχυσεν γάρ ὁ λιμὸς ἐν τῇ Χανααν· νῦν  
5 οὖν κατοικήσομεν οἱ παιδές σου ἐν τῇ Γεσεμ. <sup>5</sup> εἶπεν δὲ Φαραω  
τῷ Ιωσηφ Κατοικείτωσαν ἐν τῇ Γεσεμ· εἰ δὲ ἐπίστη δι τοι εἰσὶν ἐν  
αὐτοῖς ἄνδρες δυνατοί, κατάστησον αὐτοὺς ἀρχοντας τῶν ἐμῶν  
κτηνῶν.

<sup>6</sup> Ἦλθον δὲ εἰς Αἴγυπτον πρὸς Ιωσηφ Ιακωβ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ,  
καὶ ἤκουσεν Φαραω βασιλεὺς Αἴγυπτου, καὶ εἶπεν Φαραω πρὸς  
Ιωσηφ λέγων Ὁ πατήρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἥκασι πρὸς σέ·  
<sup>7</sup> <sup>6</sup> ἴδού ἡ τῇ Αἴγυπτου ἐναντίον σού ἔστιν· ἐν τῇ βελτίστῃ τῇ κατοί-  
κισον τὸν πατέρα σου καὶ τοὺς ἀδελφούς σου. <sup>7</sup> εἰσήγαγεν δὲ  
Ιωσηφ Ιακωβ τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ ἔστησεν αὐτὸν ἐναντίον Φαραω,  
8 καὶ εὐλόγησεν Ιακωβ τὸν Φαραω. <sup>8</sup> εἶπεν δὲ Φαραω τῷ Ιακωβ  
9 Πόσα ἔτη ἡμερῶν τῆς Ζωῆς σου; <sup>9</sup> καὶ εἶπεν Ιακωβ τῷ Φαραω  
Αἱ ἡμέραι τῶν ἔτῶν τῆς Ζωῆς μου, ἀς παροικῶ, ἑκατὸν τριάκοντα  
ἔτη· μικραὶ καὶ πονηραὶ γεγόνασιν αἱ ἡμέραι τῶν ἔτῶν τῆς Ζωῆς  
μου, οὐκ ἀφίκοντο εἰς τὰς ἡμέρας τῶν ἔτῶν τῆς Ζωῆς τῶν πατέ-  
ιο ρων μου, ἀς ἡμέρας παρώκησαν. <sup>10</sup> καὶ εὐλογήσας Ιακωβ τὸν  
11 Φαραω ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ. <sup>11</sup> καὶ κατώκισεν Ιωσηφ τὸν πατέρα  
καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς κατάσχεσιν ἐν τῇ  
Αἴγυπτου ἐν τῇ βελτίστῃ τῇ ἐν τῇ Ραμεσση, καθὰ προσέταξεν  
12 Φαραω. <sup>12</sup> καὶ ἐσιτομέτρει Ιωσηφ τῷ πατρὶ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς αὐ-  
τοῦ καὶ παντὶ τῷ οἴκῳ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ σῖτον κατὰ σῶμα.  
13 <sup>13</sup> Σῖτος δὲ οὐκ ἦν ἐν πάσῃ τῇ τῇ· ἐνίσχυσεν γάρ ὁ λιμὸς  
σφόδρα· ἐξέλιπεν δὲ ἡ τῇ Αἴγυπτου καὶ ἡ τῇ Χανααν ἀπὸ τοῦ

33 εστιν > A || 34 εσμεν / οἱ παιδες σου] tr. A† | αιγυπτιοις M] pr. τοις  
A, αιγυπτιων B†

47 1 μου 10 > B | μου 20 > B† || 2 αυτου > B† || 3 fin.] + εκ παιδιοθεν  
εως του νυν A || 4 οι παιδες σου > B† || 8 της > A || 9 αφεικετο A†  
|| 11 αιγυπτω A: item in 14 || 12 και τοις αδ. / αυτου] tr. B